



Erasmus+ Programme

Bilateral Inter-Institutional Agreement

Key Action 1 Learning Mobility for Higher Education Students and Staff

among EU Member States and third countries associated to the Programme

1

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the [Erasmus Charter for Higher Education](#) in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including [automatic recognition](#) of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the [European Credit Transfer and Accumulation System](#). The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the [European Student Card Initiative](#).

Grading systems of the institutions

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through [EGRACONS](#) according to the descriptions in the [ECTS users' guide](#). The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

¹ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

Validity period of the agreement

| Timeframe | Academic Year* | Call Year* |
|-------------------|----------------|------------|
| Start of validity | 2024/25 | 2024 |
| End of validity | 2027/28 | 2028 |

A. Information about the higher education institutions

| Name of the institution (and department, where relevant) | Erasmus code | Contact details ² (email, phone) | Websites (General/Faculties/ Course catalogue) |
|---|--------------------|---|---|
| UNIVERSITY OF VALLADOLID | E VALLADO01 | <p>ADMINISTRATIVE COORDINATOR</p> <p>ESMERALDA LORENZO FERNÁNDEZ International Relations Office, Casa del Estudiante</p> <p>Real de Burgos s/n, 47011 Valladolid, SPAIN +34 983 184919;</p> <p>erasmus.agreements@uva.es</p> <p>ACADEMIC CONTACT</p> <p>SÁNCHEZ MUÑOZ, ÓSCAR Facultad de Derecho Plaza de la Universidad, s/n. 47002 - Valladolid Ext. 4181 oscarsm@uva.es</p> | http://www.uva.es |
| UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA | I MESSINA01 | <p>ADMINISTRATIVE COORDINATOR</p> <p>Giuseppe Lucchese International Mobility Unit Piazza Salvatore Pugliatti,1 98122 MESSINA ITALIA +39 090 6768534/8532 erasmus@unime.it</p> | http://www.unime.it/ |

²Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

| | | | |
|--|--|---|--|
| | | ACADEMIC CONTACT Prof. Stefano Ruggeri Dept. of Law Piazza Salvatore Pugliatti,1 98122 MESSINA ITALIA +39 090 6768436 stefano.ruggeri@unime.it | |
|--|--|---|--|

B. Mobility numbers³ per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

| FROM [Erasmus code of the sending institution] | TO [Erasmus code of the receiving institution] | Subject area code (optional)* [ISCED] | Subject area name (optional)* | Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] (optional)* | Number of student mobility periods | | | |
|---|---|--|-------------------------------|--|--|--|---|---|
| | | | | | Student Mobility for Studies [total number of students] | Student mobility for Studies [total number of months] | Student Mobility for Traineeships (optional)* [total number of students] | Student Mobility for Traineeships (optional)* [total number of months] |
| E VALLADO 01 | I MESSINA 01 | 0421 | Law | 1/2/3 | 5 | Up to 1 month each student | | |
| I MESSINA 01 | E VALLADO 01 | 0421 | Law | 1/2/3 | 5 | Up to 1 month each student | | |

x Short-term blended mobility option for students

By checking this box, the partners confirm that they are willing to exchange students who wish to carry out their mobility in a blended format, a combination of a short-term physical mobility with a virtual component.

This contract is for the execution of the BIP «Knowledge and science in criminal justice in the era of (in)security»

³ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*:

<https://circabc.europa.eu/sd/a/286ebac6-aa7c-4ada-a42b-ff2cf3a442bf/ISCED-F%202013%20-%20Detailed%20field%20descriptions.pdf>

| FROM [Erasmus code of the sending institution] | TO [Erasmus code of the receiving institution] | Subject area code (optional)* [ISCED] | Subject area name (optional)* | Number of staff mobility periods | | | |
|---|---|--|-------------------------------|--|---|--|---|
| | | | | Staff Mobility for Teaching [total number of staff] | Staff Mobility for Teaching [total number of days] | Staff Mobility for Training (optional)* [total number of staff] | Staff Mobility for Training (optional)* [total number of days] |
| E VALLAD O01 | I MESSIN A01 | 0421 | Law | 3 | Up to 1 month each teacher | | |
| I MESSIN A01 | E VALLAD O01 | 0421 | Law | 3 | Up to 1 month each teacher | | |

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

| Receiving institution [Erasmus code] | Optional: Subject area | Language of instruction 1 | Language of instruction 2 | Recommended language of instruction level ⁴ | |
|---|------------------------|---------------------------|---------------------------|---|--|
| | | | | Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1] | Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2] |
| E VALLADO01 | ALL | SPANISH | | B1(*) | B2 |
| I MESSINA01 | ALL | ITALIAN | ENGLISH | B1(**) | B2 |

(*) All incoming students must show evidence of a B1 Spanish language level when registering on-line at University of Valladolid. In case they do not provide any language certification, they will be required to compulsorily attend an intensive Spanish course at the beginning of their stay at the Language Center of our university
<http://studyspanishinvalladolid.com>

** (according to the requirements of the study course). Any certificate can be accepted, also certificates from the home university stating that the student has the requested level

⁴ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see
<http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

D. Calendar

Nominations of incoming students must reach the institution by:

| Receiving institution [Erasmus code] | Autumn term* [day/month] | Spring term* [day/month] |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| E VALLADO01 | APRIL 30 TH | OCTOBER 30 TH |
| I MESSINA01 | June, 15th | November, 15th |

Applications from incoming students must reach the institution by:

| Receiving institution [Erasmus code] | Autumn term* [day/month] | Spring term* [day/month] |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| E VALLADO01 | MAY 30 TH | NOVEMBER 30 TH |
| I MESSINA01 | June, 30th | November, 30th |

Application procedure for incoming students

| Receiving institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|---|--|---|
| E VALLADO01 | incoming@uva.es | http://www.relint.uva.es |
| I MESSINA01 | erasmus@unime.it | https://international.unime.it/mobility/incoming-mobility/erasmus-incoming-students-study |

E. Additional requirements

| Receiving institution [Erasmus code] | Requirement | Details | Website for information (if applicable) |
|---|--|---------|---|
| E VALLADO01 | Students coming to follow 2nd and 3rd level courses (Master and Doctorate Level) will require the acceptance of the Committee of the corresponding Master/ Doctorate as well as the Vice-Rector's. | | |
| I MESSINA01 | | | |

The receiving institution will send its decision within 3 weeks, **and no later than 5 weeks.**

Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Receiving institution [Erasmus code] | Available infrastructure adjusted for people with: | Description of infrastructure (optional) | Contact details (email, phone) | Website for information |
|---|---|--|--|---|
| E VALLAD 001 | <ul style="list-style-type: none"> - Physical disabilities and/or reduced mobility. - Hearing impairment and/or deafness. - Visual impairment and/or blindness. - Mental disabilities. - Specific learning difficulties and/or specific educational support needs (E.g. Autistic Spectrum Disorder, Attention Deficit Disorder, dyslexia, etc.). | | asuntos.sociales@uva.es | http://rsu.uva.es/discapacidad/ |
| I MESSIN A01 | <ul style="list-style-type: none"> - Reduced mobility - Hearing impairments - Visual impairments | | servizi.dd@unime.it | https://international.unime.it/services/disability-sld-services-students |

F. Information

1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher

Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|--------------------------------------|---|---|
| E VALLADO01 | incoming@uva.es | http://www.relint.uva.es |
| I MESSINA01 | Erasmus Mobility Office Messina – Italy +39 090 676 8534/8532 erasmus@unime.it | https://international.unime.it/services/facilities/housing |

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|--------------------------------------|---|---|
| E VALLADO01 | incoming@uva.es | http://www.relint.uva.es |
| I MESSINA01 | Erasmus Mobility Office Messina – Italy +39 090 676 8534/8532 erasmus@unime.it | https://international.unime.it/messina/residence-permit |

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|-------------------------------|---|---|
| E VALLADO01 | incoming@uva.es | http://www.relint.uva.es |
| I MESSINA01 | Erasmus Mobility Office Messina – Italy +39 090 676 8534/8532 erasmus@unime.it | https://international.unime.it/messina/health-care |

4. Additional information

| Receiving institution [Erasmus code] | Information on recognition process / other useful information: | Contact details (email, phone) | Website for information | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|----|------------------------|----|-----------------------|---|-----------|---|------------------|---|-----------|---|------------------|---|------|---|-------------------|---|--------------|---|-------------------|---|------------|---|-----------------|------|------|----|---------------|--|----------------------------------|--|---|
| E VALLADO01 | <p>The credit system used by University of Valladolid is ECTS (European Credit Transfer and Accumulation System).</p> <p>Our grading system is as follows:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>MH</th> <th>9,0-10: Matrícula de honor</th> <th>A+</th> <th>Excellent with honours</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <th>SB</th> <td>9,0-10: Sobresaliente</td> <th>A</th> <td>Excellent</td> </tr> <tr> <th>N</th> <td>8,0-8,9: Notable</td> <th>B</th> <td>Very good</td> </tr> <tr> <th>N</th> <td>7,0-7,9: Notable</td> <th>C</th> <td>Good</td> </tr> <tr> <th>A</th> <td>6,0-6,9: Aprobado</td> <th>D</th> <td>Satisfactory</td> </tr> <tr> <th>A</th> <td>5,0-5,9: Aprobado</td> <th>E</th> <td>Sufficient</td> </tr> <tr> <th>S</th> <td>0-4,9: Suspenso</td> <th>FX-F</th> <td>Fail</td> </tr> <tr> <th>NP</th> <td>No presentado</td> <td></td> <td>The student did not sit the exam</td> </tr> </tbody> </table> | MH | 9,0-10: Matrícula de honor | A+ | Excellent with honours | SB | 9,0-10: Sobresaliente | A | Excellent | N | 8,0-8,9: Notable | B | Very good | N | 7,0-7,9: Notable | C | Good | A | 6,0-6,9: Aprobado | D | Satisfactory | A | 5,0-5,9: Aprobado | E | Sufficient | S | 0-4,9: Suspenso | FX-F | Fail | NP | No presentado | | The student did not sit the exam | incoming@uva.es | http://www.relint.uva.es |
| MH | 9,0-10: Matrícula de honor | A+ | Excellent with honours | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SB | 9,0-10: Sobresaliente | A | Excellent | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| N | 8,0-8,9: Notable | B | Very good | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| N | 7,0-7,9: Notable | C | Good | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A | 6,0-6,9: Aprobado | D | Satisfactory | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A | 5,0-5,9: Aprobado | E | Sufficient | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S | 0-4,9: Suspenso | FX-F | Fail | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NP | No presentado | | The student did not sit the exam | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I MESSINA01 | The University of Messina follows the ECTS system. | erasmus@unime.it | https://www.unime.it/international/tabell-e-ects | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 4 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1.

Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

| Institution [Erasmus code] | Name, function | Date | Signature ⁵ |
|-------------------------------|--|------------------------------------|--|
| E VALLADO01 | PALOMA CASTRO PRIETO VICE-RECTOR FOR INTERNATIONALIZATION | DATE OF ELECTRONIC SIGNATURE | PLEASE FIND IT ON THE BOTTOM OF THE PAGE |
| I MESSINA01 | PROF. SALVATORE CUZZOCREA RECTOR | | |

⁵ Scanned signatures are accepted